

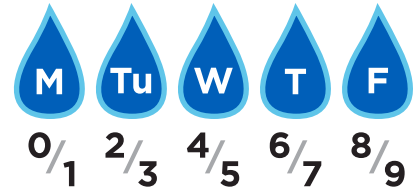


Stage 2 Watering Rules

Aquifer Trigger Level
650 feet



Watering day determined
by last digit of address



San Antonio Water System uses drought rules, established by city ordinance, to proactively manage the region's water resources.

Stage 2 rules begin when the 10-day rolling average of the Edwards Aquifer level drops to 650 feet mean sea level at the monitored well. Coming out of drought stages can be considered 15 days after the aquifer is above the trigger.

- ▶ **All restrictions from Stage 1** remain in effect, unless added to or replaced by Stage 2 rules.
- ▶ **Landscape watering** with an irrigation system, sprinkler or soaker hose is allowed **only once a week from 7-11 a.m. and 7-11 p.m.** on your designated watering day, as determined by your address.
- ▶ **Watering with drip irrigation** is permitted any day, but only between 7-11 a.m. and 7-11 p.m.
- ▶ **Watering with a hand-held hose** is allowed any time on any day.
- ▶ **All residential fountains and indoor commercial fountains** can operate at any stage of drought. Outdoor commercial fountains must have a SAWS variance in order to operate during drought stages 1 through 4.
- ▶ **All non-public swimming pools** must have a minimum of 25 percent of the surface area covered with evaporation screens when not in use. Inflatable pool toys or floating decorations may be used for this purpose.
- ▶ **Washing impervious cover** such as parking lots, driveways, streets or sidewalks is prohibited. Health and safety exceptions to this rule may be requested from SAWS at www.saws.org.
- ▶ **Residential car washing** allowed during drought once per week on Saturday or Sunday as long as there is no water waste. No street runoff allowed.
- ▶ **The use of SAWS-certified commercial car wash facilities** is allowed any day.
- ▶ **Operators of golf courses, athletic fields and parks** must submit a conservation plan to SAWS. For requirements, contact SAWS at 704-SAVE. Golf courses, athletic fields and parks may not irrigate between 10 a.m. and 8 p.m.
- ▶ **Hotels, motels and other lodging** must offer and clearly notify guests of a "linen/towel change on request only" program.

Watering with an irrigation system or sprinkler is allowed only once a week from 7-11 a.m. and 7-11 p.m. on your designated watering day as determined by the last number of your street address.

No watering on weekends with a sprinkler or irrigation system.

Water for Today & Tomorrow

San Antonio's cheapest source of water is conservation — water we don't use. That's why our proven conservation programs have become a cornerstone of the community's long-term water management and supply strategy.

For more information:

- saws.org/WhenToWater
- conserve@saws.org
- 210-704-SAVE

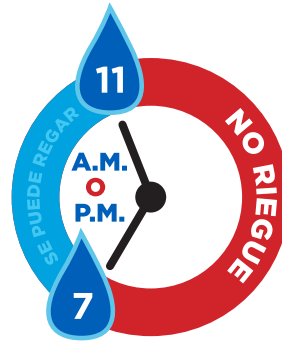


The use of treated wastewater or recycled water for irrigation is allowed – without waste – any day during the restricted hours if the customer has posted proper signage approved by SAWS. Stage 2 restrictions continue until there is an announcement in the newspaper that Stage 2 has been canceled or that Stage 3 is in effect.

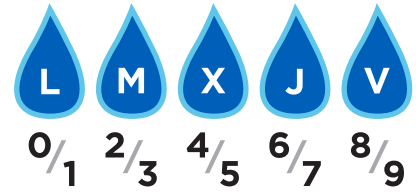


Reglas de Riego de la Etapa 2

Limite del nivel del acuífero
650 pies



Su día de riego se determina por el último dígito de su dirección:



De acuerdo a una ordenanza de la ciudad, el San Antonio Water System aplica restricciones durante la sequía para así manejar proactivamente las fuentes de agua de la región. Las restricciones de la Etapa 2 comienzan cuando el nivel promedio de 10 días del acuífero baja a 650 pies sobre el nivel del mar, en el pozo monitoreado. Se puede considerar la terminación de las restricciones por sequía 15 días después de que el nivel del acuífero sea superior al límite establecido.

- ▶ **Todas las restricciones de la Etapa 1** se mantienen en efecto a menos que se le sumen o sean remplazadas por las reglas de la Etapa 2.
- ▶ Solo se permite el riego del jardín con sistemas de irrigación, rociadores automáticos o mangueras de remojo **una vez a la semana de 7 a 11 a.m. y de 7 a 11 p.m.** de acuerdo a su día designado.
- ▶ **Se permite aplicar irrigación gota a gota** cualquier día pero sólo de 7 a 11 a.m. y de 7 a 11 p.m.
- ▶ **Se puede regar con manguera de mano** cualquier día y a cualquier hora.
- ▶ **Todas las fuentes de agua residenciales o comerciales interiores** pueden seguir operando durante cualquier etapa de sequía. Las fuentes de agua comerciales exteriores deben tener la aprobación de SAWS para que puedan operar durante las etapas de sequía de 1 a 4.
- ▶ **Mientras no estén en uso** las piscinas privadas, **por lo menos un 25 por ciento** de su área de superficie, debe estar cubierta con pantallas que prevengan la evaporación. Se pueden usar juguetes inflables de piscina o decoraciones flotantes para este propósito.
- ▶ **Se prohíbe lavar cubiertas impermeables** tal como estacionamientos, calzadas, calles o aceras para estacionamiento. Se puede solicitar una excepción a esta regla por razones de salud o seguridad en www.saws.org.
- ▶ Durante la sequía, **se permite el lavado residencial de vehículos los sábados o domingos una vez a la semana**, y siempre que no se desperdicie agua. No se permite dejar correr agua por la calle.
- ▶ Se permite **el uso de las instalaciones comerciales certificadas por SAWS** para el lavado de vehículos cualquier día.
- ▶ **Los operadores de campos de golf, campos atléticos y parques** deben presentar un plan de conservación a SAWS. Para los requisitos que se deben presentar póngase en contacto con SAWS al 704-7283. Los campos de golf, campos atléticos y parques no pueden irrigar entre las 10 a.m. y 7 p.m.
- ▶ **Hoteles, moteles y otro tipo de alojamientos** deben ofrecer y informar claramente a los hospedados sobre el programa de "cambio de sábanas y toallas solo cuando se solicite."

Si el cliente ha instalado los avisos apropiados y aprobados por SAWS, se le permite el uso de aguas residuales tratadas o aguas recicladas para irrigar – sin desperdicio – cualquier día durante las horas restringidas. Las restricciones de la Etapa 2 continúan hasta que en el periódico aparezca un anuncio de que la Etapa 2 termina, o que la Etapa 3 entra en efecto.

Solo se permite el riego del jardín con sistemas de irrigación, rociadores automáticos o mangueras de remojo una vez a la semana de las 7 a las 11 a.m. y de las 7 a las 11 p.m.

No se permite regar con sistemas de irrigación o rociadores automáticos los fines de semana.

Agua para Hoy y Mañana

La fuente de agua más barata en San Antonio es la que ahorramos – el agua que no utilizamos. Es por eso que nuestros programas de conservación se han convertido en la plataforma de la estrategia, a largo plazo, para el manejo y distribución del agua de la comunidad.

Para más información:

- saws.org/WhenToWater
- conserve@saws.org
- 210-704-SAVE

